

CASA
MARRAZZO
1934

**Nati naturalmente,
conservati artigianalmente.**

Born by nature, handmade preserved.





Casa marrazzo, artigiani da sempre.

**Gli artigiani siano essi vetrai, bottari,
ceramisti o agricoltori, tutti hanno
in comune la “manualità”.**

**Uomini e donne che attraverso
le mani esprimono ingegno e fantasia,
tramandando mestieri e bellezza
di generazione in generazione.**

Artisans, whether they are coopers, potter
or farmers, all have one thing in common: dex-
terity. Men and women whom, trough their
hands, express talent and fantasy, pass on craft
and beauty from on generation to another.









Selezionare, raccolgere, conservare.

**Casa Marrazzo ha la fortuna di essere nella
culla fertile dell'Agro Sarnese Nocerino,
valle che si estende fino al golfo di Napoli ed
è abbracciata dalle pendici del Vesuvio.
Qui la terra è baciata dal sole, accarezzata dalla
brezza marina e circondata dai monti lattari.
Ogni anno si raccolgono frutti abbondanti e
prelibati che Casa Marrazzo conserva con un
rituale che si ripete da generazioni.**

Casa Marrazzo was lucky enough to be located in
the Agro Sarnese Nocerino fertile cradle.
A valley that extends until the gulf of Naples and
is embraced by the vesuvian slopes.
Every year rich and exquisite fruits are harvested
and Casa Marrazzo preserves them with a ritual
from three generations.

Il pomodoro San marzano è il ... nostro pomodoro:

Esso nasce in un territorio ben delineato dal MIPAAF principalmente nell'Agro Sarnese Nocerino. La sua pianta cresce in altezza attaccata a pali di legno in modo che il frutto non tocchi terra e la vegetazione li protegge dal sole diretto. Il clima mite e il terreno acquoso fanno sì che il pomodoro San Marzano sia delicato nella consistenza e dolce nel gusto. Esso rappresenta una delle meraviglie della nostra terra.

It grows in a territory delineated by the MIPAAF as the Agro Sarnese Nocerino area. The plants grow in height with the help of wooden sticks. In this way, the fruits will not touch the ground and their leaves will protect the fruits from direct sunlight. San Marzano tomato is delicate in consistency and sweet in taste.





Le nostre tradizioni

Nel XVI secolo, la domenica dopo Pasqua, alcune galline razzolando in un pollaio riportarono alla luce un quadro raffigurante la Madonna del Carmelo. Nel 1787 fu costruita una chiesa in sua devozione e fu incoronata protettrice di Pagani. Ogni anno la domenica dopo Pasqua si festeggia la tanto amata Madonna delle galline con una solenne processione tra i vicoli e cortili delle paese. Il paese intero diventa un palcoscenico di allegria, musica e buon cibo.

During the XVI century the Sunday after Easter, some hens brought to light a painting of our Lady of Carmel's. In 1787 a church was built in her name and she became the solemn protector of Pagani. Every year, the Sunday after Easter the Lady is celebrated with dances, music, and good food.

Le meraviglie della cucina italiana

Casa Marrazzo ha una grande attenzione per il territorio, le sue tradizioni e i prodotti che lo rappresentano ed è per questo che vanta la produzione di conserve DOP come il piennolo del Vesuvio; produzioni di prodotti BIO come i legumi e le marmellate; produzioni slow food come il broccolo aprilatico e il carciofo di schito.

Casa Marrazzo loves its land, products, and traditions. For this reason, we preserve PDO products such as Piennolo of the vesuvian area, organic legumes and jams, and Slow Food products such as aprilatico broccolis and Schito artichokes.





La famiglia

Casa Marrazzo rappresenta la casa di una grande famiglia: noi, i nostri collaboratori, i nostri fornitori, i clienti e tutti quelli che collaborano alla realizzazione del nostro progetto di qualità.

Come in tutte le famiglie, ognuno ha un ruolo e ognuno rappresenta l'anello di una grande catena che fa girare il motore della vita.

Casa Marrazzo represents a big family formed by us, our collaborators, suppliers, and customers, but also by people who work for its project of quality. We are all part of a big chain and each one of us has a role.

La politica di Casa Marrazzo si racchiude in una unica parola: **AMORE!**

Amore per il sociale garantendo il benessere del tessuto sociale.

Amore per l'ambiente utilizzando energia pulita, riciclo delle acque e dei materiali di imballaggio, utilizzo di mezzi elettrici per il trasporto e approvvigionamento di materie prime a km zero con l'obiettivo di ridurre le emissioni di CO₂.

Amore per l'ambiente creando una rete economica che possa garantire una crescita stabile attraverso il corretto sfruttamento delle risorse.

The company policy could be inclosed in a word: love!

Love for people and their well-being;

Love for our world and the future of our sons and daughters with the use of green energy.

Love for a future with a stable economy for the whole society.



LA BELLEZZA SALVERÀ IL MONDO.

(Dostoevskij)



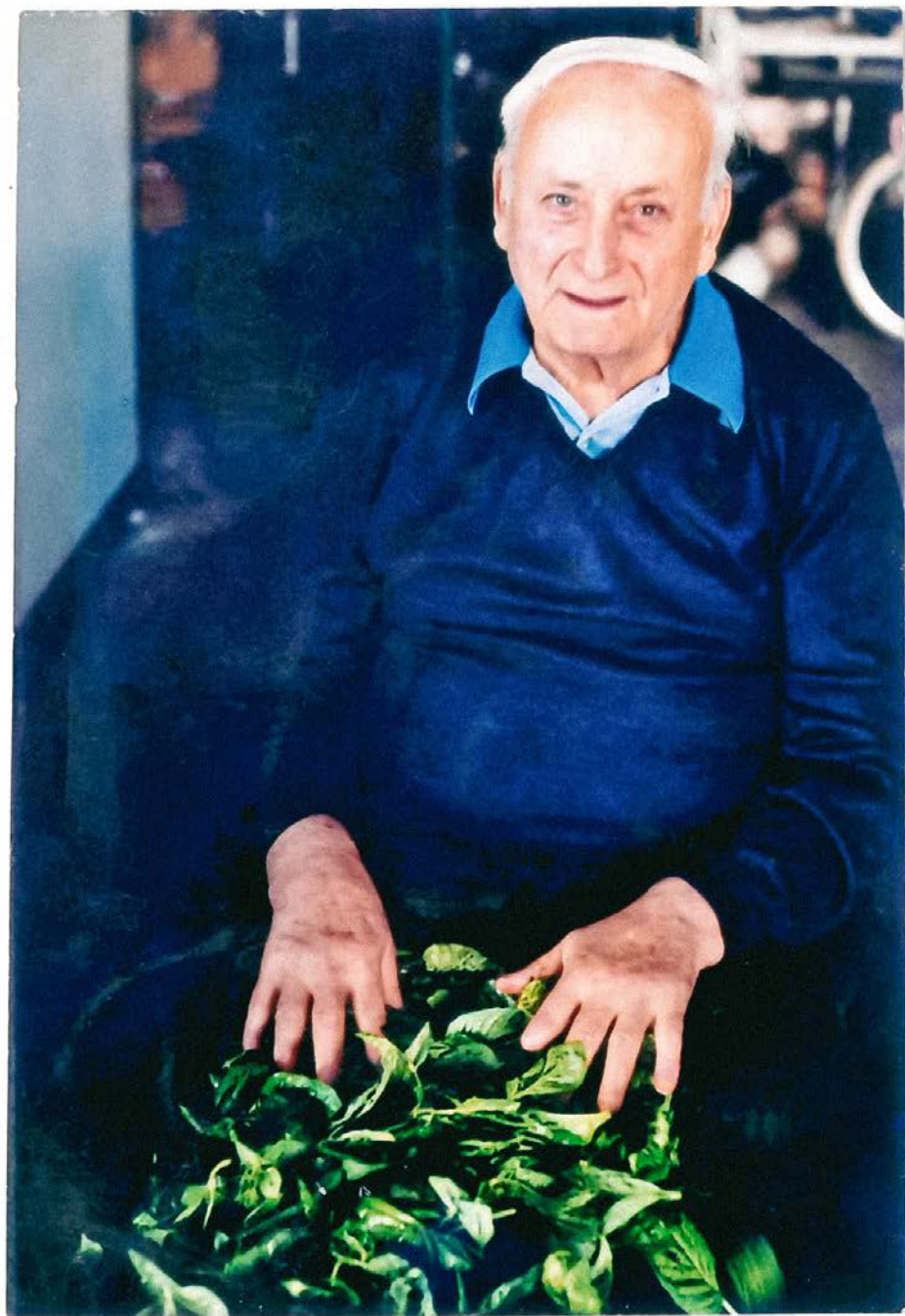


Collezione1934

Nel 2022 nasce Casa Marrazzo Collezione1934, un progetto di gusto e bellezza. Le prelibatezze del nostro territorio vengono conservate in un vaso prodotto con la tecnica del soffio e decorato con colore su stoffa. Una volta consumato il contenuto il vaso si reinventa diventando un oggetto di design adatto ad ogni ambiente della casa.

In 2022, Collezione Casa Marrazzo 1934 was born. It is a union of beauty and taste. The fruits of our land are preserved in a jar that is produced with the blowing technique and has a silkscreen hand printing. After use, the jar transforms itself into a design object that can be exhibited in every environment at home.





**“Siamo tutti figli della terra
e sarebbe bene non dimenticarlo!”**

**“We were all born as farmers
and it would be good not to forget it!”**

Carmine Marrazzo

Conserve Marrazzo Carmine Srl
via Madonna di Fatima, 34/36
84016 Pagani (Sa) Italy
tel 081916128 **fax** 081915253
info@casamarrazzo.it
www.casamarrazzo.com